

/ RIAB

sustainable furniture

**ANLEITUNG S.2 - S.7**

**INSTRUCTION P.8 - P.13**

**MODE D'INSTRUCTION P.14 - P.19**



**HÄNGELEUCHTE  
PENDANT LAMP  
LUMINAIRE SUSPENDU**

# BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Die Hängeleuchte ist ausschließlich zur Verwendung als Leuchtmittel im Innenbereich bestimmt. Die Hängeleuchte ist eine einseitiges stromführendes Produkt. 230 V können lebensgefährlich sein, daher ist die Inbetriebnahme und der Anschluss ans Stromnetz einzig von qualifiziertem Fachpersonal durchzuführen.

## NUTZUNGSHINWEISE

Bitte vor dem ersten Gebrauch sorgfältig lesen, für die spätere Verwendung aufbewahren!

### Sicherheitshinweise:

- Überprüfe die Hängeleuchte vor jeder Verwendung auf Beschädigung oder Verschleiß.
- Verwende das Produkt nicht, wenn Schäden sichtbar sind oder vermutet werden.
- Die Hängeleuchte darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden.
- Die nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann zu Verletzungen der Nutzer:innen führen.
- Eine Leuchte ist ein stromführendes Produkt. 230 V können lebensgefährlich sein, daher ist die Inbetriebnahme und der Anschluss ans Stromnetz einzig von qualifiziertem Fachpersonal durchzuführen.
- Das mitgelieferte Befestigungsmaterial dient vor allem der Sicherheit und ist dafür geeignet, deine Leuchte an der Decke zu befestigen.
- Die Verantwortung für die verwendeten Dübel und Schrauben liegt beim Aufbauenden.
- Verwende ausschließlich die passenden und für deine Decke benötigten und empfohlenen Dübel und Schrauben.
- Diese erhältst du in jedem gut sortierten Baumarkt, in dem dich geschultes Personal gerne berät.
- Die Montage muss exakt nach den Maßgaben dieser Anleitung erfolgen.
- Die Hängeleuchte ist aus der Reichweite von Kindern zu nutzen und aufzubewahren.
- Spitze und kantige Gegenstände können zu leichten Dellen und Kratzern an der Hängeleuchte führen.
- Sobald sichtbare Schäden auftreten, die Hängeleuchte vor der weiteren Verwendung überprüfen.
- Nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Hitzequellen (z.B. Heizstrahlern, Öfen) verwenden.
- Nicht auf oder in der Nähe der Hängeleuchte rauchen.

### Kontakt mit Flüssigkeit:

- Die Hängeleuchte darf nicht in Räumen mit konstant hoher Luftfeuchtigkeit aufgestellt werden.
- Bei einem Kontakt mit Wasser dieses mit einem trockenen Tuch entfernen und die Hängeleuchte vor einer weiteren Nutzung vollständig trocknen lassen.
- Ist die Hängeleuchte mit Flüssigkeiten in Kontakt gekommen, kann sie an Stabilität verlieren.

### Reinigungshinweise:

- Nur trockene oder nebelfeuchte weiche Baumwolltücher verwenden.
- Keine Reinigungsmittel verwenden.

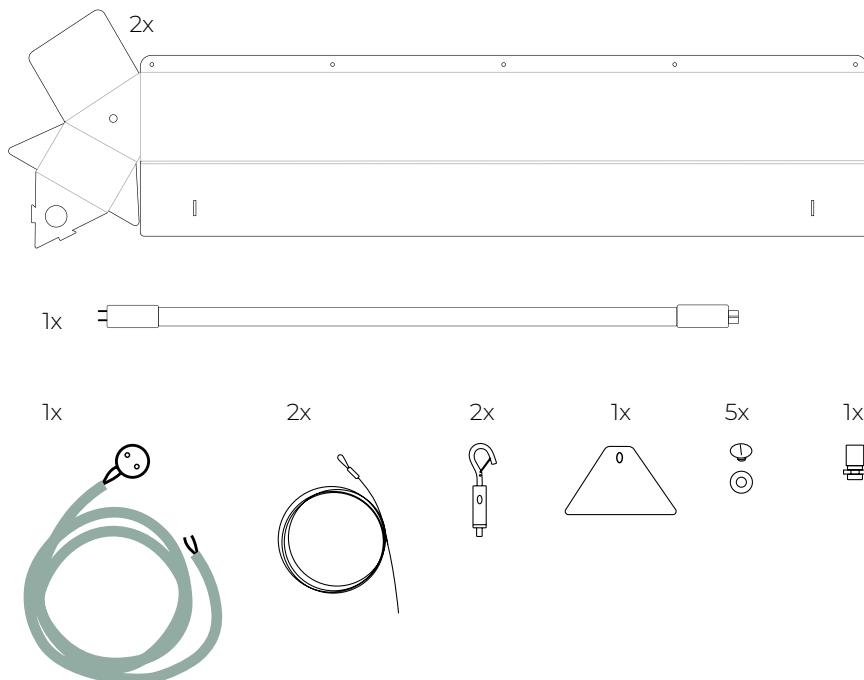
### Bitte beachte:

- Fertigungsbedingt kann es vorkommen, dass die Papierschnittkanten scharf sind.
- Baue die Hängeleuchte vorsichtig zusammen, um das Verletzungsrisiko zu minimieren.

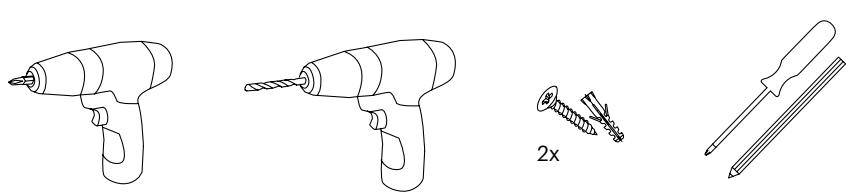
### Aufbewahrungshinweise:

- Die Hängeleuchte kann im trockenen Zustand flach in der Verpackung aufbewahrt werden.
- Die Hängeleuchte muss trocken gelagert werden und ist vor äußeren Witterungseinflüssen zu schützen.

## VERPACKUNGsinHALT



## ZUR WANDMONTAGE NÖTIG

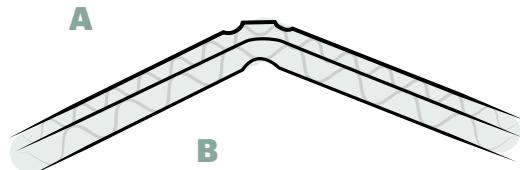


## WARNHINWEISE



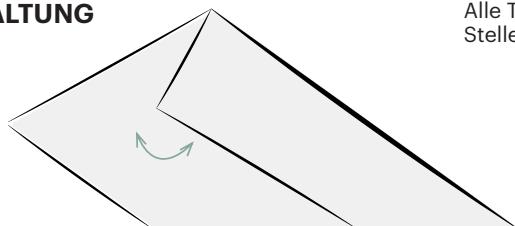
# AUFBAU LEUCHTENSCHIRM

## DAS MATERIAL

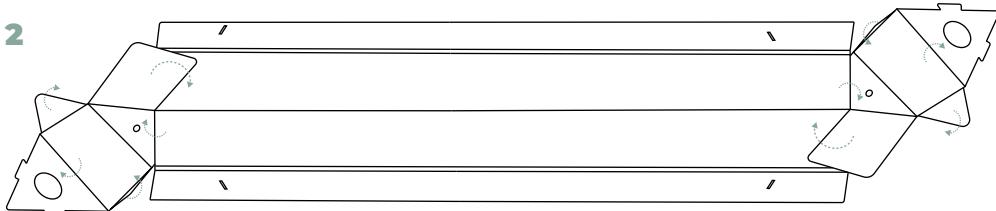
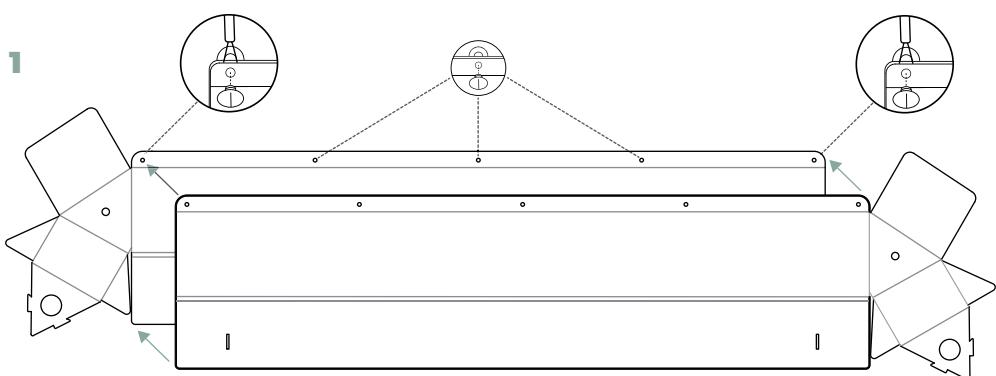


BITTE BEACHTE: Wellpappe hat zwei Seiten. Die Seite mit den feineren Wellen (A) sollte immer außen sein. Die Seite mit den breiteren Wellen (B) befindet sich innen.

## DIE FALTUNG

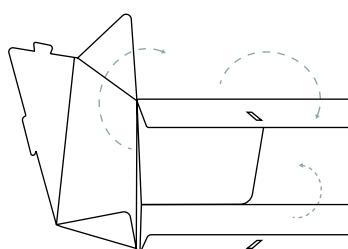


Alle Teile einmal an den gerillten Stellen vorfalten.

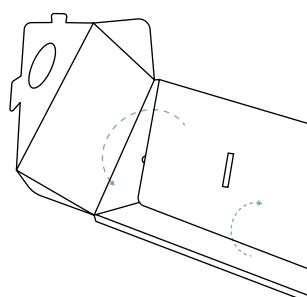


## AUFBAU LEUCHTENSCHIRM

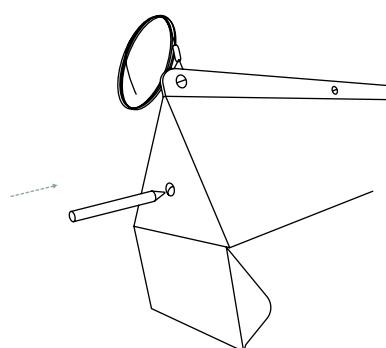
3



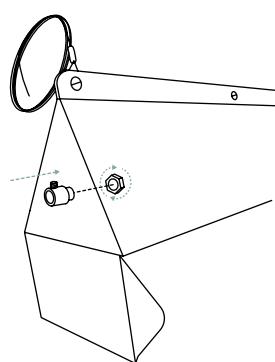
4



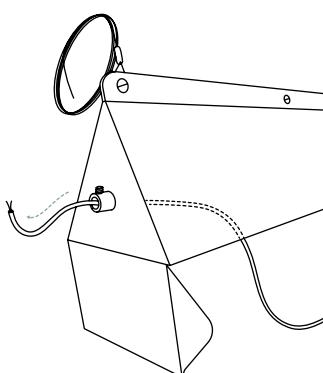
5



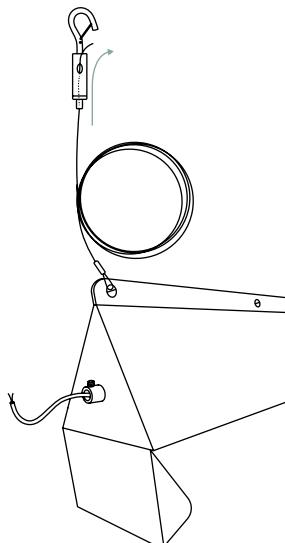
6



7

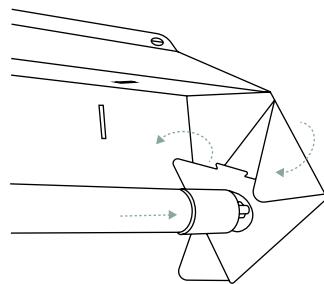
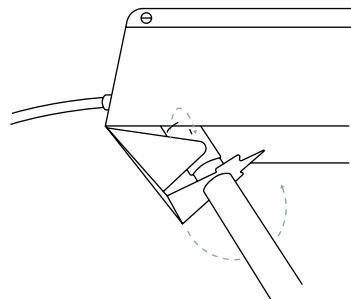
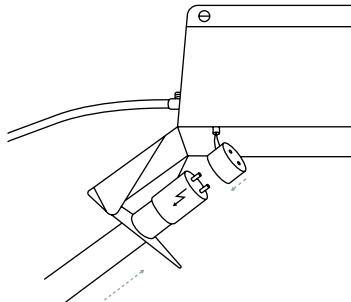


8



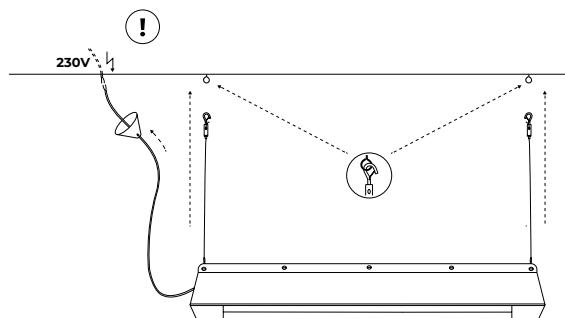
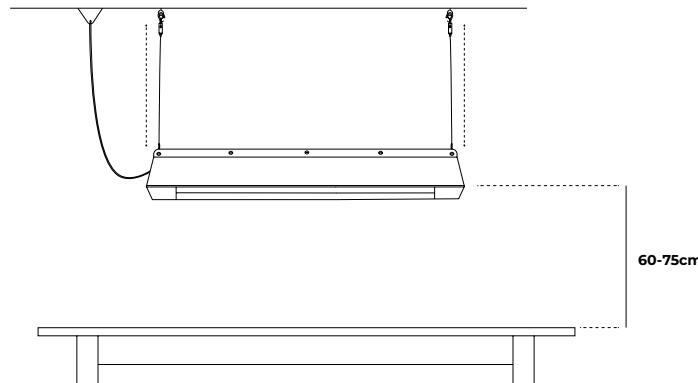
**BITTE BEACHTE:** Produktionsbedingt hat die Leuchte an beiden Seiten einen Punkt zur Kabelführung (Punkt 5). Bitte stoße nur einen der Punkte heraus.

## AUFBAU LEUCHTMITTEL



Die LED Röhre ist einseitig Strom führend, die LED Röhre ist entsprechend gekennzeichnet, die Pole mit der beschrifteten Seite L + N gehört an den 230 Volt Anschluss, die gegenüberliegende Seite ist nicht Strom führend.

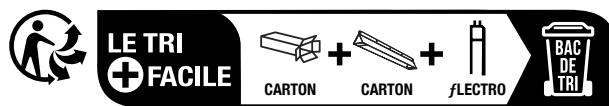
## AUFBAU AUFHÄNGUNG



**ACHTUNG:** Lebensgefahr! Der Anschluss an 230V darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden!

## ENTSORGUNG

Die Hängeleuchte ist recycelbar. Entsorge sie am Ende ihres Lebenszyklus in der Altpapiertonne bzw. dem in deiner Gemeinde geltenden Papierentsorgungssystem.



Sollte deine Frage nicht beantwortet worden sein, kontaktiere uns gerne. Wir helfen dir weiter!

## INTENDED USE

The pendant lamp is designed exclusively for use as an illuminant indoors.

The pendant lamp is a one-sided power-carrying product. 230 V can be dangerous, therefore the start-up and connection to the mains must be made by qualified personnel only.

## USAGE INSTRUCTIONS

Please read carefully before first use, keep for later use!

### **Safety instructions:**

- Inspect the pendant light for damage or wear before use. Do not use the product if damage is visible or suspected.
- The pendant lamp may only be used as specified.
- Use not in conformance with the designated use may result in injury to the user.
- A lamp is a current-carrying product. 230 V can be dangerous, therefore only qualified personnel are allowed to start up and connect to the mains.
- The fixing material supplied is primarily for safety purposes and is suitable for fixing your lamp to the ceiling.
- The responsibility for the dowels and screws used belongs to the installer.
- Only use the correct dowels and screws that are needed and recommended for your ceiling.
- You can find these in any well-stocked hardware store where trained personnel will be happy to advise you.
- The installation must be exactly according to the instructions in this manual.
- The pendant lamp must be used and placed out of the reach of children.
- Pointed and angular objects may leave slight dents and scratches on the pendant light.
- As soon as visible damage occurs, inspect the pendant before further use.
- Do not use near open fire or close to heat source (e.g. radiant heaters, stoves).
- Do not smoke on or near the pendant lamp.

### **Contact with liquid:**

- The pendant lamp must not be placed in rooms with constant high humidity.
- If it comes into contact with water, wipe it off with a dry cloth and let the pendant lamp dry completely before using it again.
- If the pendant lamp has been in contact with liquids for a long period of time, it can lose stability.

### **Cleaning instructions:**

- Only use dry or damp, soft cotton cloths.
- Do not use cleaning agents.

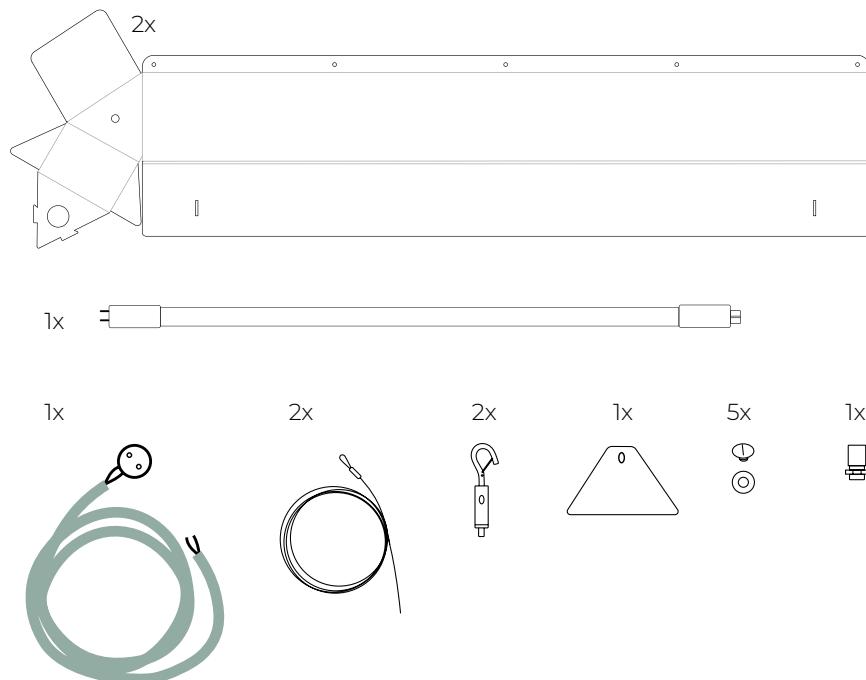
### **Please note:**

- For manufacturing reasons, the paper cut ends may be sharp.
- Carefully assemble the pendant light to minimize the risk of injury.

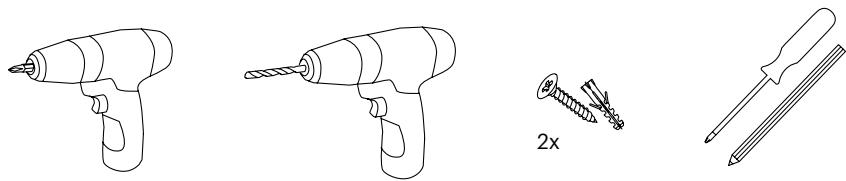
### **Storage Instructions:**

- The pendant lamp can be stored flat in the packaging in a dry condition.
- The pendant lamp must be stored in a dry place and protected from external weather influences.

## SCOPE OF DELIVERY



## REQUIRED FOR WALLMOUNTING

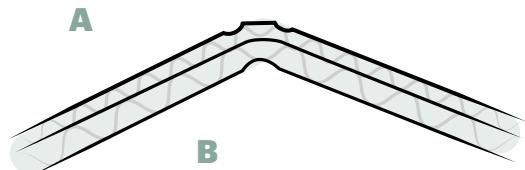


## WARNING NOTICE



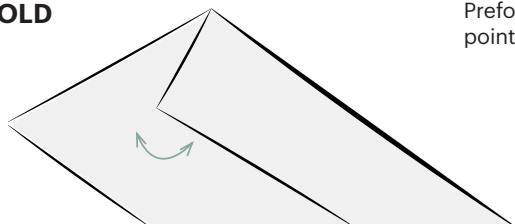
# SETUP LAMP SHADE

## THE MATERIAL

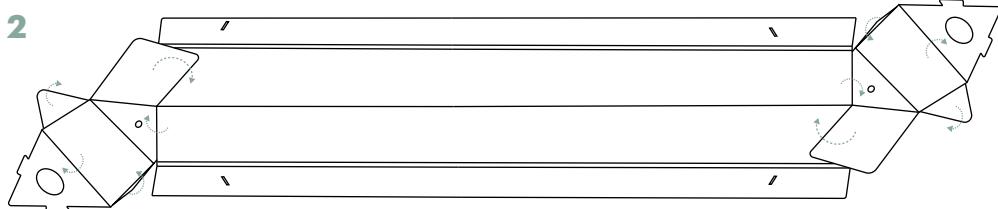
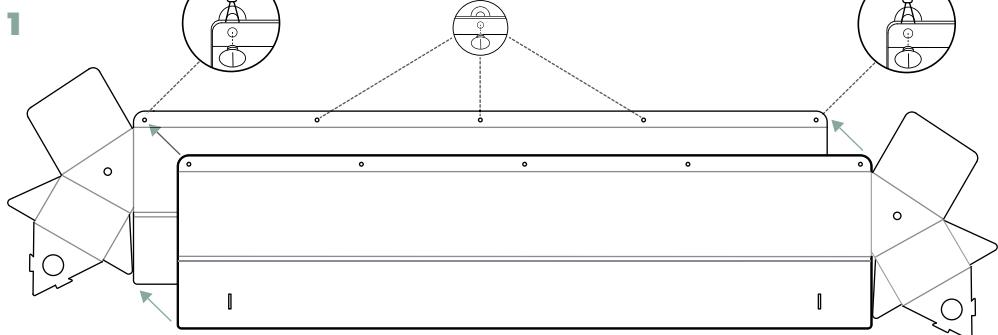


PLEASE NOTE: Corrugated board has two sides. The side with the smaller flutes should always be on the outer-side. The side with the larger flutes is inside.

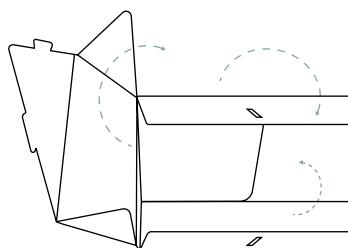
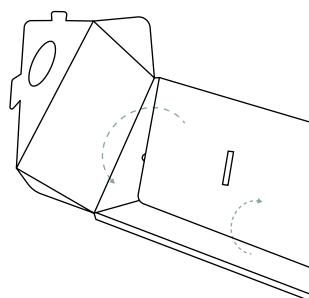
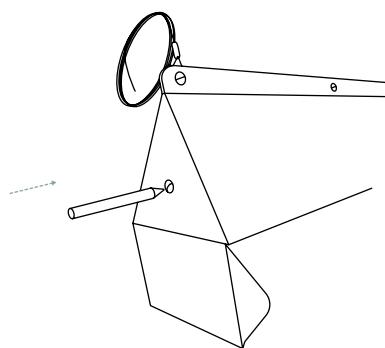
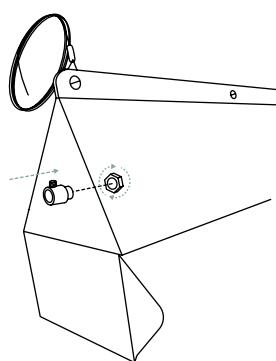
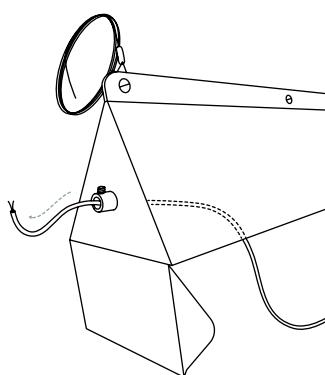
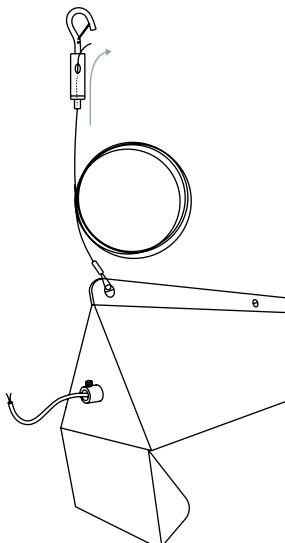
## THE FOLD



Prefold all parts once at the creased points.

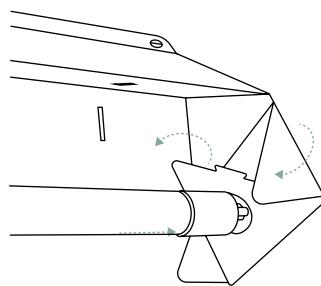
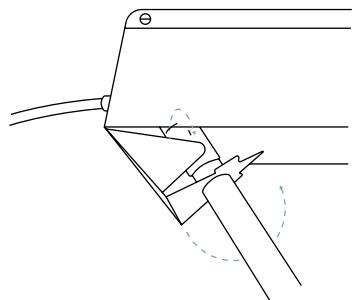
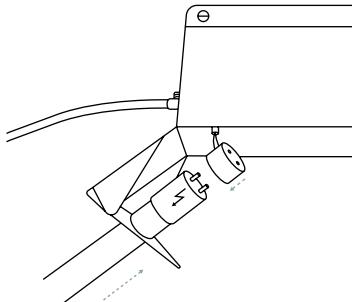


## SETUP LAMP SHADE

**3****4****5****6****7****8**

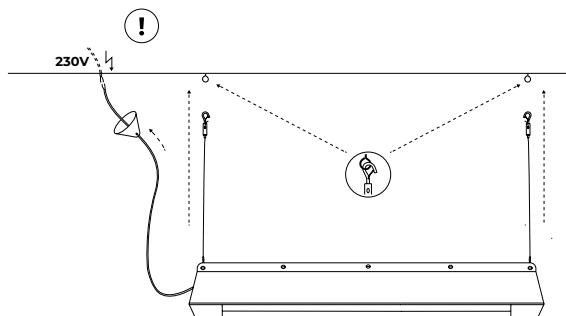
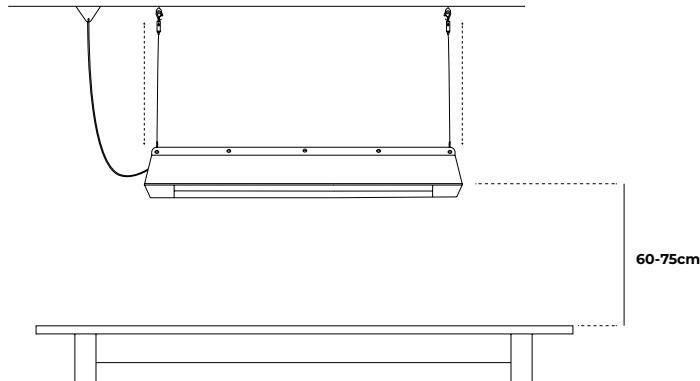
**PLEASE NOTE:** For production reasons, the luminaire has a cable routing point on both sides (point 5). Please only eject one of the points.

## SETUP LIGHT TUBE



The LED tube is current carrying on one side, the LED tube is marked accordingly, the poles with the labeled side L + N belongs to the 230 Volt connection, the opposite side is not current carrying.

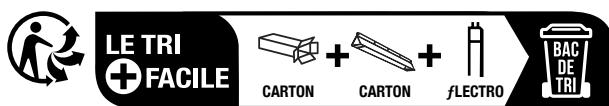
## SETUP SUSPENSION



**ATTENTION:** Danger to life! The connection to 230V may only be carried out by qualified personnel!

## DISPOSAL

The pendant lamp is recyclable. Dispose it at the end of its life cycle in the waste paper bin or the paper disposal system in your city.



If your question has not been answered, please contact us. We will help you!

## UTILISATION CONFORME

La suspension est exclusivement destinée à être utilisée comme source lumineuse à l'intérieur. La lampe à suspendre est un produit unilatéral sous tension. Le 230 V peut être dangereux pour la vie, c'est pourquoi la mise en service et le raccordement au réseau électrique doivent être effectués uniquement par un personnel qualifié.

## NOTE D'UTILISATION

A lire attentivement avant la première utilisation, à conserver pour une utilisation ultérieure !

### **Consignes de sécurité :**

- Avant chaque utilisation, vérifiez que la suspension n'est pas endommagée ou usée. N'utilisez pas le produit si des dommages sont visibles ou suspectés.
- La suspension ne doit être utilisée que conformément à sa destination.
- Une utilisation non conforme peut entraîner des blessures pour les utilisateurs.
- Un luminaire est un produit sous tension.
- Le courant de 230 V peut être mortel, c'est pourquoi la mise en service et le raccordement au réseau électrique ne doivent être effectués que par un personnel qualifié par un personnel qualifié.
- Le matériel de fixation fourni sert avant tout à la sécurité et est adapté à la fixation de ton luminaire au plafond.
- La responsabilité des chevilles et des vis utilisées incombe à la personne qui effectue le montage.
- Utilise uniquement les chevilles et les vis adaptées, nécessaires et recommandées pour ton plafond.
- Tu les trouveras dans tous les magasins de bricolage bien achalandés, où le personnel qualifié te conseillera volontiers.
- Le montage doit être effectué exactement comme indiqué dans ces instructions.
- La suspension doit être utilisée et conservée hors de portée des enfants.
- Les objets pointus et anguleux peuvent provoquer de légères bosses et éraflures sur la suspension.
- Dès que des dommages visibles apparaissent, contrôler la suspension avant de la réutiliser contrôler la lampe.
- Ne pas utiliser à proximité d'une flamme nue ou d'une source de chaleur (par ex. radiateurs, fours).
- Ne pas fumer sur ou à proximité de la suspension.

### **Contact avec des liquides :**

- La lampe suspendue ne doit pas être placée dans des pièces où l'humidité est constamment élevée.
- Si elle entre en contact avec de l'eau, essuyez-la avec un chiffon sec et laissez-la sécher avant de la réutiliser.
- Si la lampe suspendue a été en contact avec des liquides pendant une longue période, elle peut perdre sa stabilité.

### **Conseils de nettoyage :**

- Utilisez uniquement des chiffons en coton doux, secs ou humides.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage.

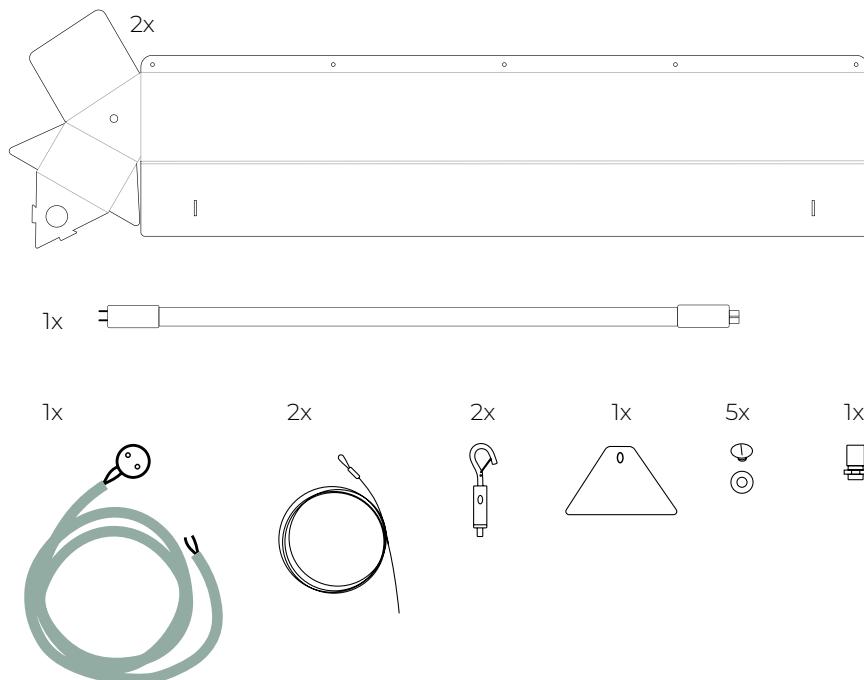
### **Attention :**

- En raison de la fabrication, il se peut que les bords du papier découpé soient tranchants.
- Assemble la suspension avec précaution afin de minimiser le risque de blessure.

### **Conseils de rangement :**

- La suspension peut être conservée à plat dans son emballage lorsqu'elle est sèche.
- La suspension doit être stockée au sec et protégée des intempéries.
- Les lampes doivent être protégées contre les intempéries.

## ETENDUE DE LA LIVRAISON



## NÉCESSAIRE POUR LE MONTAGE MURAL

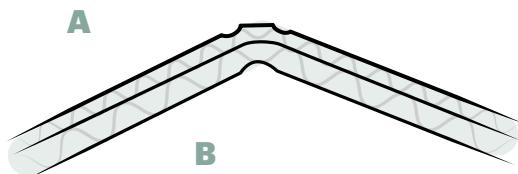


## AVERTISSEMENTS



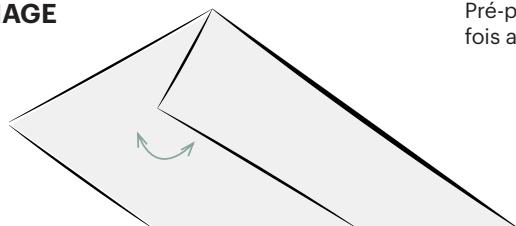
# LA CONSTRUCTION DU LUMINAIRE

## LE MATERIEL



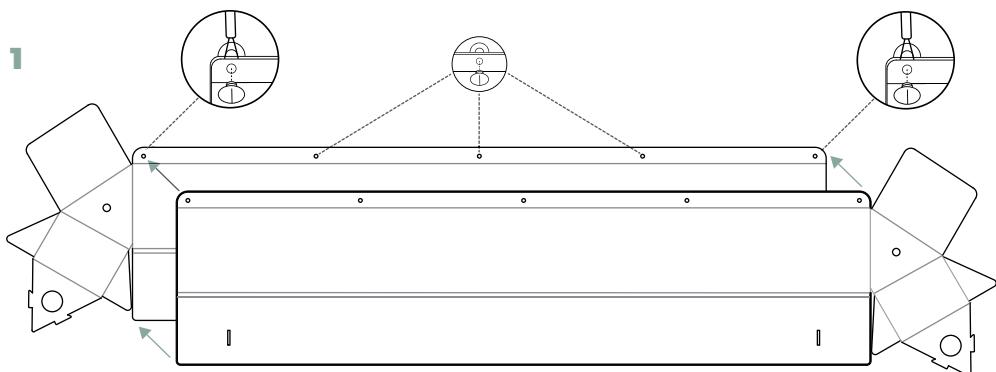
NOTIFICATION: Le carton ondulé a deux faces. Le côté avec les ondulations les plus fines doit toujours être à l'extérieur. Le côté avec les ondulations plus larges est à l'intérieur.

## LE PLIAGE

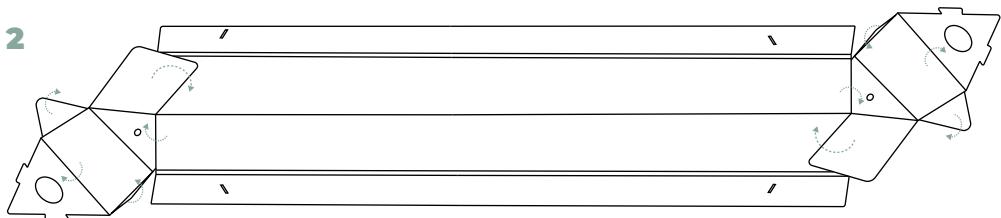


Pré-plier toutes les pièces une seule fois aux points rainurés.

1

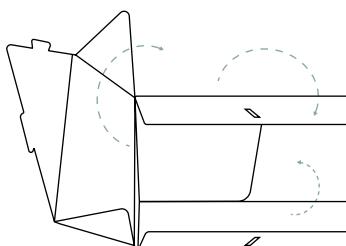


2

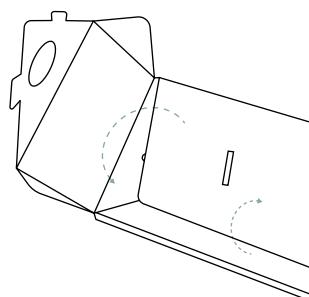


## LA CONSTRUCTION DU LUMINAIRE

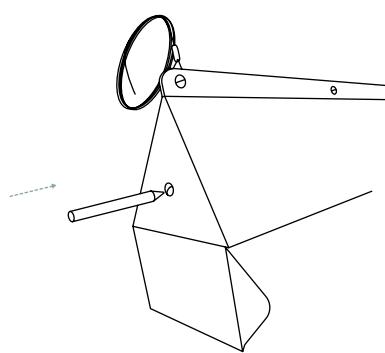
3



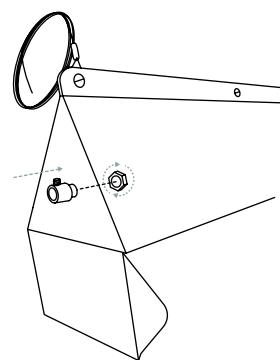
4



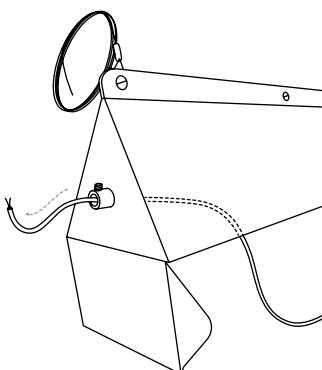
5



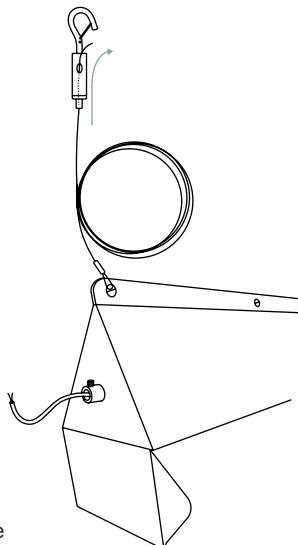
6



7

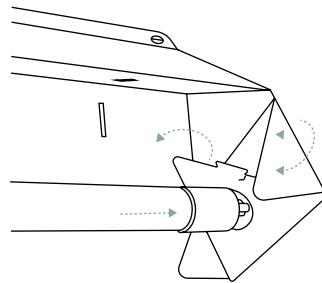
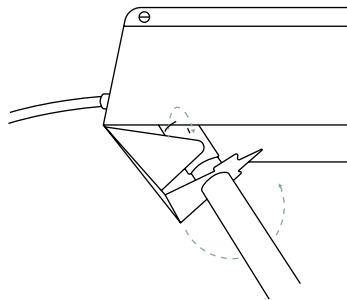
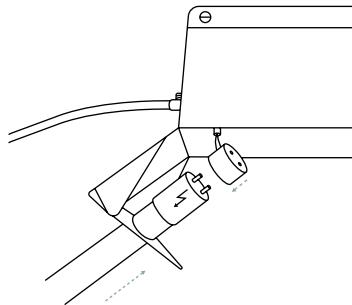


8



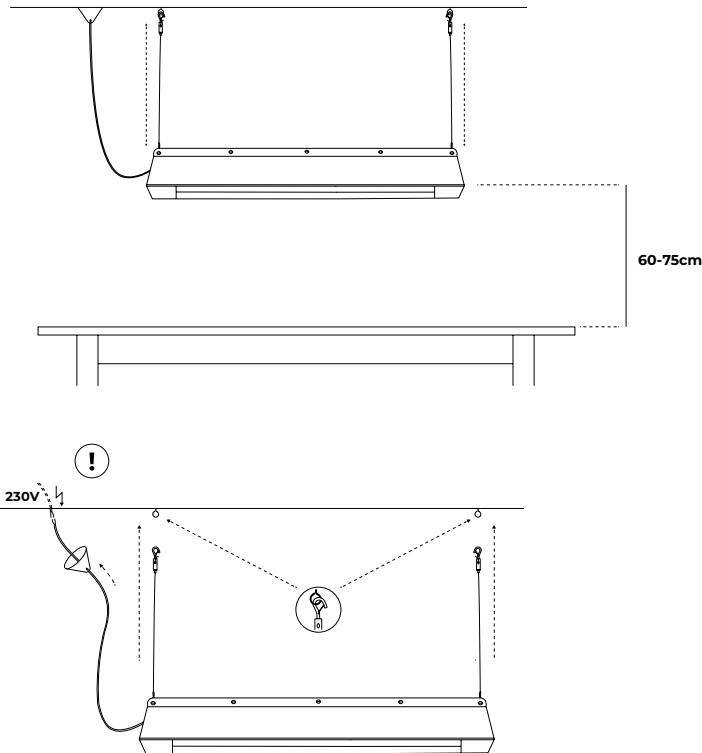
**NOTIFICATION:** Pour des raisons de production, le luminaire dispose d'un point de passage pour les câbles des deux côtés (point 5). Veuillez n'éjecter qu'un seul des points.

## CONSTRUCTION LAMPE



Le tube LED est conducteur de courant d'un côté, le tube LED est marqué en conséquence, les pôles avec le côté marqué L + N appartiennent au raccordement 230 volts, Le côté opposé n'est pas conducteur de courant.

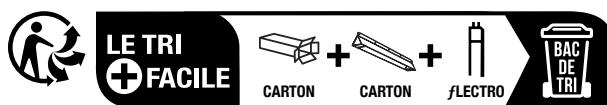
## LA SUSPENSION



**ATTENTION :** Danger de mort ! Le raccordement au 230V ne doit être effectué que par du personnel qualifié !

## MISE AU REBUT

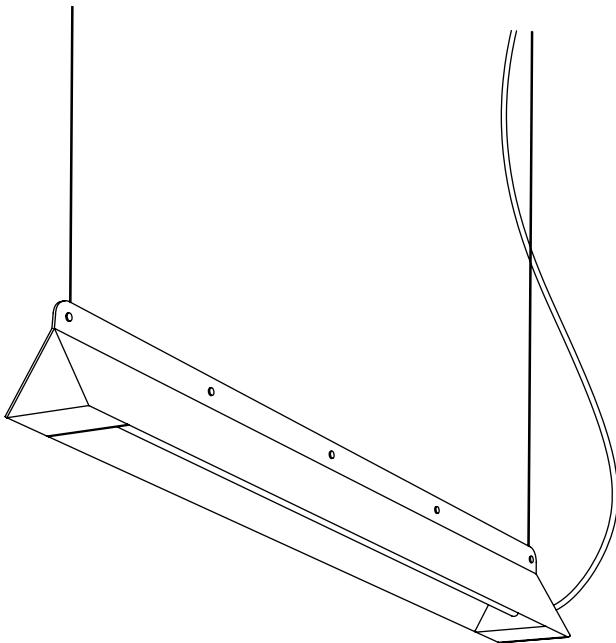
La suspension est recyclable. À la fin de son cycle de vie, il doit être trié et déposé avec les déchets recyclables ou dans le système d'élimination des papiers et cartons en vigueur dans ta commune.



Si tu n'as pas trouvé de réponse à ta question, n'hésite pas à nous contacter. Nous t'aiderons !



sustainable furniture



ROOM IN A BOX GmbH & Co. KG  
Coppistr. 17  
Germany 10365 Berlin

HÄNGELEUCHTE V.01.23

[www.roominabox.com](http://www.roominabox.com)  
[hello@roominabox.com](mailto:hello@roominabox.com)  
+49 (0) 30 555 7955-0